



درآمد تامین مکمل (SSI) در کالیفرنیا

در داخل این نشریه را

1	SSI چیست؟
1	کمک پزشکی
2	برنامه مکمل کمک تغذیه ای (SNAP)
2	سایر خدمات اجتماعی
2	مقادیر پرداختی ماهیانه SSI
3	تماس گرفتن با تامین اجتماعی

SSI چیست؟

درآمد تامین مکمل (SSI) برنامه ای فدرال است که به صورت ماهیانه پرداخت های نقدی در اختیار افراد نیازمند قرار می دهد. SSI برای افرادی با سن 65 سال و بیشتر و نیز افراد نابینا یا ناتوان در هر سنی است، از جمله کودکان.

به منظور برخورداری از SSI، شما باید درآمدی نداشته و یا درآمد و منابعی که در اختیار دارید محدود باشد. ارزش چیزهایی که شما مالک آن هستید باید کمتر از \$2,000 در صورت مجرد بودن و کمتر از \$3,000 برای زوج های متاهلی است که با هم زندگی می کنند. ما ارزش خانه شما را به شرطی که در آن زندگی کنید لحاظ نکرده و معمولا ارزش خودروی شما را نیز به حساب نمی آوریم. ما همچنین ارزش برخی منابع خاص دیگر مانند یک نقشه برای مراسم تدفین را در نظر نمی گیریم.

برای دریافت SSI، شما باید برای همه مزایای دولتی دیگری که ممکن است شامل حال تان شود درخواست بدهید. شما باید در ایالات متحده و یا جزایر ماریانای شمالی زندگی کنید تا بتوانید SSI را دریافت کنید. اگر شهروند ایالات متحده نیستید اما به صورت قانونی در آمریکا اقامت دارید ممکن است همچنان بتوانید SSI دریافت کنید. برای اطلاعات بیشتر *Supplemental Security Income for Noncitizens* (Publication No 05-11051-FA) را مطالعه کنید.

ایالت کالیفرنیا مبلغی را به پرداختی فدرال می افزاید. پرداخت یگانه ای که شما در اول هر ماه دریافت می کنید شامل پرداختی SSI فدرال و مبلغ مکمل کالیفرنیا است.

کمک پزشکی

اگر SSI دریافت می کنید می توانید معمولا به صورت خودکار از کمک پزشکی (Medi-Cal) برخوردار شوید. نیازی به یک درخواست جداگانه برای Medi-cal

نیست. اگر سوالی در مورد Medi-Cal دارید با دفتر سلامت و خدمات انسانی شهرستان خود تماس بگیرید.

سایر خدمات اجتماعی

افرادی که مجاز به دریافت SSI می شوند معمولاً برای استفاده از سایر برنامه ها و خدمات ارایه شده توسط دفتر سلامت و خدمات انسانی شهرستان خود هم واجد شرایط هستند. این سایر خدمات یا مزایا عبارتند از:

- یک کمک هزینه ویژه به منظور خرید سگ های همراه برای افراد نابینا یا معلول؛
- خدمات کشوری و شخصی خاص مخصوص افراد مسن و نابینا، افرادی که نمی توانند این خدمات را به تنهایی انجام دهند و نیز کسانی که نمی توانند با ایمنی در خانه خود به سر ببرند مگر اینکه چنین خدماتی ارایه شود؛ و
- خدمات مراقبتی.

برای اطلاعات بیشتر با دفتر سلامت و خدمات انسانی شهرستان خود تماس بگیرید.

مقادیر پرداختی ماهیانه SSI

جدول ذیل فهرستی ترکیبی از پرداخت های فدرال و ایالتی را ارایه می دهد. همه گیرندگان SSI مبالغ کامل را دریافت نمی کنند. پرداخت شما در صورت داشتن درآمدهای دیگر ممکن است با کاهش مواجه شود.

برنامه مکمل تغذیه ای (SNAP)

افرادی که در کالیفرنیا SSI دریافت می کنند نمی توانند از مزایای SNAP برخوردار شوند، که پیش از این بدان ژتون غذا هم گفته می شده است، چرا که ایالت پول را به پرداختی SSI فدرال می افزاید.

با این حال، شما ممکن است در مواقع ذیل از مزایای SNAP برخوردار شوید:

- زمانی که منتظر تصمیم در مورد درخواست SSI خود هستید؛
- اگر درخواست شما برای SSI رد شد؛
- اگر به ایالت دیگری نقل مکان کنید؛ یا
- از آگوست 2016، برای ماه هایی که طی آن پرداخت های SSI شما مختل شده و یا تعلیق شد.

برای اطلاعات بیشتر با دفتر سلامت و خدمات انسانی شهرستان خود تماس بگیرید.

مبلغ کامل پرداخت ماهانه 2018			دسته بندی
نابینا	ناتوان	مسن	افراد مجرد
\$967.23	\$910.72	\$910.72	وضعیت زندگی مستقل
\$1,173.37	\$1,173.37	\$1,173.37	مراقبت غیر پزشکی خارج از خانه
N/A	\$997.04	\$997.04	وضعیت زندگی مستقل، بدون لوازم آشپزی
\$720.76	\$664.24	\$664.24	زندگی در خانه فردی دیگر
	\$815.15		کودک ناتوان خردسال
	\$568.67		کودک ناتوان خردسال در خانه دیگری
زوج های مسن یا ناتوان			
		\$1,532.14	وضعیت زندگی مستقل
		\$2,346.74	مراقبت غیر پزشکی خارج از خانه
		\$1,704.77	وضعیت زندگی مستقل، بدون لوازم آشپزی
		\$1,162.41	زندگی در خانه فردی دیگر
زوج های نابینا			
\$1,683.19			وضعیت زندگی مستقل
\$1,313.46			زندگی در خانه فردی دیگر
\$2,346.74			مراقبت غیر پزشکی خارج از خانه
فرد نابینا با همسری مسن یا ناتوان			
\$1,625.65			وضعیت زندگی مستقل
\$1,255.92			زندگی در خانه فردی دیگر
\$2,346.74			مراقبت غیر پزشکی خارج از خانه
			زندگی در یک مرکز مدیکید
\$51.00	\$51.00	\$51.00	افراد مجرد
\$102.00	\$102.00	\$102.00	زوج

- ایجاد حساب *my Social Security* برای مشاهده *Social Security Statement* (ظهارنامه تامین اجتماعی)، راستی آزمایی درآمد، چاپ کردن نامه تایید مزایا، تغییر دادن اطلاعات واریز مستقیم، ارائه درخواست صدور کارت Medicare المثنی، دریافت SSA-1099/1042S جایگزین و؛
- ارائه درخواست Extra Help برای تامین هزینه های برنامه داروهای نسخه ای Medicare؛
- ارائه درخواست مزایای بازنشستگی، معلولیت و Medicare؛
- دسترسی به رونوشت نشریات ما؛
- دریافت پاسخ پرسش های متداول؛ و
- بسیاری امکانات دیگر!

تماس گرفتن با تامین اجتماعی

به روش های مختلف از جمله آنلاین، تلفنی و حضوری می توانید با تامین اجتماعی تماس بگیرید. ما آماده پاسخ گویی به پرسش های شما و خدمتگزاری به شما هستیم. تامین اجتماعی برای تامین حال و آینده از طریق ارائه مزایا و حمایت مالی مادام العمر از میلیون ها تن از مردم بیش از 80 سال کوشیده است.

بازدید از وبسایت ما

آسان ترین راه استفاده از خدمات تامین اجتماعی از هر جا، مراجعه به www.socialsecurity.gov است. در اینجا امکانات زیر در اختیار شماست:

برخی از این خدمات فقط به زبان انگلیسی ارائه می‌شود. برای کسب اطلاعات بیشتر به زبان فارسی به «درگاه چند-زبانی» ما مراجعه کنید. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود.

تماس با ما

افرادی که به اینترنت دسترسی ندارند، می‌توانند از خدمات خودکار تلفنی ما که شبانه‌روزی و در 7 روز هفته ارائه می‌شود، استفاده کنند. افراد ناشنوا یا کم‌شنوا می‌توانند با شماره رایگان **1-800-772-1213** یا TTY به شماره **1-800-325-0778** تماس بگیرند.

اگر می‌خواهید با کسی صحبت کنید، از ساعت 7 صبح تا 7 شب روزهای دوشنبه تا جمعه پاسخگوی تماس شما هستیم. در ساعات شلوغ لطفاً شکبیا باشید، زیرا در این اوقات احتمالاً خطوط بیشتر مشغول است و گفتگو با ما زمان بیشتری می‌برد. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود. امیدواریم بتوانیم خدمتگذار شما باشیم.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-11125-FA | January 2018
در کالیفرنیا (SSI) درآمد تامین مکمل
Supplemental Security Income (SSI) in California (Farsi)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
تهیه و منتشر شده با پول مالیات شهروندان ایالات متحده